**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 80 (2002)

**Heft:** 10

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Der neue Weg** in der Rheuma- und Arthritis-Therapie



Weihrauch/Boswellia carteri

## Schmerzbefreiung bei Rheuma ist wichtig, aber reicht sie als Therapie aus?

Schmerzen sind die quälendsten Symptome von Rheuma. Daher hat sich die medikamentöse Therapie bisher auch darauf beschränkt, Schmerzen zu unterdrücken und Entzündungsreaktionen zu hemmen. Chronische Schmerzen sind jedoch auf Grund eines komplexen Prozesses entstanden und müssen auf mehreren Ebenen behandelt werden, um anhaltende Therapieerfolge erzielen

Untersuchungen an der Rheumaklinik der Universität Zürich zeigen, dass Behandlungen, welche zusätzlich zur Linderung der Schmerzsymptome die lokale Durchblutung und damit den Gewebestoffwechsel aktivieren, wesentlich effizienter und dauerhafter wirken.

## Der neue Weg: Schmerzbefreiung plus Aktivierung körpereigener Heilprozesse

Rezeptfrei in Ihrem Fachgeschäft gibt es jetzt ein Heilmittel, welches in der lokalen Therapie neue Wege geht. Es befreit rasch von Schmerzen, stimuliert aber zusätzlich auch die körpereigenen Heilfunktionen.

Verschiedene hoch konzentrierte Pflanzenwirkstoffe sorgen dabei für eine rasche Schmerzlinderung und Reduktion der Entzündungsreaktionen. Als ganz besonders wirksam erweisen sich dafür Wirkstoffe der orientalischen Weihrauchpflanze, welche in der ayurvedischen Medizin seit Jahrhunderten mit grossem Erfolg zur Linderung rheumatischer Beschwerden eingesetzt wird. Die Wirkung der neuen Rheumatherapie ist rasch spürbar, da alle Wirkstoffe direkt über die Haut in die betroffenen Gewebe gelangen und damit exakt dort wirken,

Zusätzlich enthalten die neuen Präparate Wirkstoffkomponenten, welche eine gezielte Verstärkung des Zellstoffwechsels in den betroffenen Geweben hervorrufen. Verkrampfte Muskeln werden dadurch stärker durchblutet und Zusatzschmerzen vor Ort behoben. Durch die Oeffnung vieler Kapillargefässe können sich erkrankte Gewebezellen besser regenerieren und der Heilungsprozess wird aktiviert.

Rheuma ist die Volkskrankheit Nummer eins. Jeder fünfte Schweizer, jede fünfte Schweizerin leidet unter Schmerzen und Einschränkungen der Beweglichkeit. Bisherige Medikamente beschränkten sich auf die Bekämpfung des Schmerzes. Das Ziel einer modernen Behandlung ist die zusätzliche Aktivierung körpereigener Heilprinzipien. Exakt darauf ausgerichtet ist ein neues Heilmittel, das Sie jetzt rezeptfrei im Fachgeschäft erhalten.

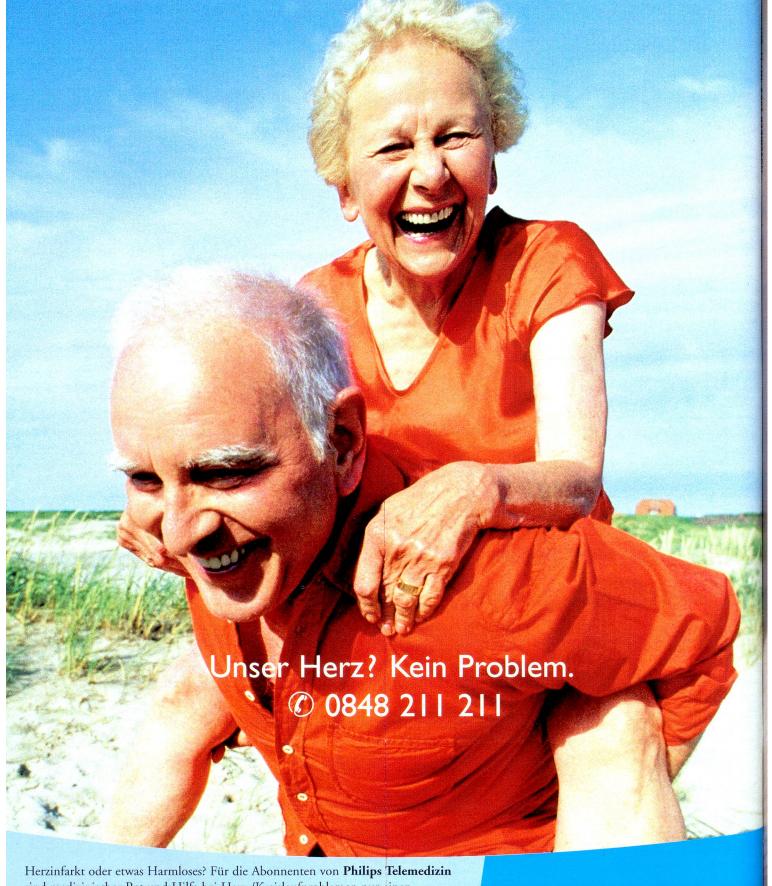
## Informationen direkt vom Fachgeschäft

Fragen Sie unser Fachteam beim nächsten Besuch nach Tipps und Informationen rund ums Thema Rheuma, z.B. Fragen der Ernährung, schonende Bewegungstherapien etc.

Nutzen Sie jetzt die Chance, sich gleich selbst von der Wirkung der neuen Rheumatherapie zu überzeugen.

Wir freuen uns immer, wenn es gelingt, Ihnen zu einem Plus an Lebensqualität zu verhelfen.





Herzinfarkt oder etwas Harmloses? Für die Abonnenten von **Philips Telemedizin** sind medizinischer Rat und Hilfe bei Herz-/Kreislaufproblemen nur einen Telefonanruf entfernt. Der Anruf, der Leben retten kann – von überallher, jederzeit.

Über unser Infotelefon 0848 211 211 erfahren Sie mehr. Sie können uns den Talon einsenden oder faxen oder besuchen Sie unsere Internetseite: www.telemedizin.philips.ch, E-Mail: telemedizin.ch@philips.com

Ja, ich möchte gerne weitere Informationen über Philips Telemedizin erhalten.

 Name:
 Vorname:

 Strasse/Nr.:
 PLZ:
 Ort:

 Geburtsdatum:
 Telefon:



## **PHILIPS**

Let's make things better.